



PACE
CalOptima
Better. Together.



**Chương Trình Chăm Sóc Toàn Diện cho Người
Cao Niên của CalOptima**

Khi tham gia Chương Trình Chăm Sóc Toàn Diện cho Người Cao Niên (Program of All-Inclusive Care for the Elderly, viết tắt là PACE), quý vị có thể an tâm về tương lai.

Các dịch vụ được CalOptima PACE cung cấp bao gồm:

- Chăm sóc y tế định kỳ, bao gồm chăm sóc chuyên môn
- Thuốc theo toa và xét nghiệm
- Chăm sóc cá nhân cho những việc như tắm rửa, thay quần áo và làm việc vặt ở nhà và tại Trung Tâm Ban Ngày của chúng tôi
- Các hoạt động giải trí và xã hội, và các bữa ăn dinh dưỡng

- Những chuyến đưa đón đến các buổi hẹn y tế, và đi về từ Trung Tâm Ban Ngày của chúng tôi
- Các dịch vụ xã hội
- Các dịch vụ chăm sóc tại bệnh viện và cấp cứu*

Tùy vào nhu cầu y tế của quý vị, các dịch vụ bổ sung có thể bao gồm:

- Các dịch vụ nha khoa, nhãn khoa, chăm sóc bàn chân và thính giác (răng giả, mắt kính, chăm sóc bàn chân và các thiết bị trợ thính)
- Vật lý, kỹ năng và phát âm trị liệu

**Tham dự viên phải nhận tất cả các dịch vụ cần thiết, ngoài các dịch vụ chăm sóc cấp cứu, từ các nhà cung cấp dịch vụ của CalOptima PACE và sẽ tự chịu trách nhiệm cho bất cứ dịch vụ nào không được cho phép hoặc ngoài hệ thống.*



CalOptima PACE cung cấp các dịch vụ y tế toàn diện để quý vị có thể được tự do và tận hưởng sự thoải mái tại nhà an toàn nhất có thể.

Làm thế nào để tôi có thể hội đủ điều kiện cho CalOptima PACE?

- Từ 55 tuổi trở lên
- Sống trong vùng phục vụ của chúng tôi
- Đáp ứng các yêu cầu về mức chăm sóc của viện dưỡng lão do Tiểu Bang California xác định
- Có thể sống an toàn tại nhà hoặc trong một môi trường cộng đồng với sự hỗ trợ thích hợp

Tôi trả bao nhiêu tiền?

- Nếu quý vị có Medicare và Medi-Cal hoặc chỉ có Medi-Cal (không có Tiền Chia Sẻ Phí Tổng), tất cả các dịch vụ của CalOptima PACE được đài thọ **miễn phí** cho quý vị.
- Nếu quý vị có Medicare và Medi-Cal hoặc chỉ có Medi-Cal (có Tiền Chia Sẻ Phí Tổng), quý vị sẽ phải tự trả Tiền Chia Sẻ Phí Tổng của quý vị.
- Nếu quý vị chỉ có Medicare, quý vị sẽ phải trả tiền lệ phí hằng tháng để tham gia vào CalOptima PACE. Quý vị cũng sẽ có trách nhiệm trả tiền lệ phí cho thuốc Medicare Phần D. Xin liên lạc với chúng tôi để biết thêm chi tiết.

Để tìm hiểu thêm, xin liên lạc với một điều phối viên ghi danh của CalOptima PACE ở số **1-714-468-1100** hoặc số miễn phí **1-855-785-2584**. Thành viên sử dụng máy TDD/TTY có thể gọi số **1-714-468-1063**. Chúng tôi có thể xem xét nhu cầu chăm sóc sức khỏe của quý vị để xem liệu chương trình PACE của CalOptima có là một lựa chọn cho quý vị không.





PACE
CalOptima
Better. Together.

Sứ Mệnh của CalOptima

Là nhằm giúp cho những thành viên được những dịch vụ chăm sóc sức khỏe có phẩm chất, cung ứng một cách ân cần và hữu hiệu.

Chúng Tôi Nói Cùng Ngôn Ngữ với Quý Vị

Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời bất cứ câu hỏi nào quý vị có thể có về Chương Trình Chăm Sóc Toàn Diện cho Người Cao Niên (PACE). Để có được một thông dịch viên, chỉ cần liên lạc chúng tôi ở số **1-714-468-1100**. Đây là một dịch vụ miễn phí.

13300 Garden Grove Blvd. | Garden Grove, CA 92843 | www.caloptima.org

Số Điện Thoại: 1-714-468-1100 | Đường Dây Miễn Phí: 1-855-785-2584
Số Fax: 1-714-468-1065 | TDD/TTY: 1-714-468-1063

Giờ Làm Việc: 8 giờ sáng–4:30 chiều, từ thứ Hai đến thứ Sáu

Hình ảnh những người trong các tài liệu này là người mẫu và chỉ nhằm sử dụng cho mục đích minh họa mà thôi.